



**MUNICIPALITÉ DE MONT-CARMEL
PROVINCE DE QUÉBEC**

SÉANCE EXTRAORDINAIRE BUDGET DU 12 DÉCEMBRE 2016

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal de Mont-Carmel pour le budget 2016, tenue à la salle du conseil municipal au 22, rue de la Fabrique, ce 12 décembre 2016 à 20 h.

ÉTAIENT PRÉSENTS

M. LE MAIRE	Denis Lévesque
MM LES CONSEILLERS :	Pierre Saillant, promoteur Lauréat Jean Luc Forgues Antoine Fortier-Simard
MMES LES CONSEILLÈRES :	Colette Beaulieu Karine St-Jean

MME FRANCE BOUCHER, DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE, ÉTAIT ÉGALEMENT PRÉSENTE.

1. Constatation du quorum, ouverture de la séance

Le quorum étant respecté, les membres du conseil attestent que l'avis de convocation a été signifié tel que requis par le Code municipal (*C.M. art. 153*). Monsieur le Maire déclare la séance ouverte à 20 h et souhaite la bienvenue aux contribuables présents.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Monsieur le Maire fait la lecture des points inscrits à l'ordre du jour.

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du budget de la municipalité pour 2017
4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019
5. Adoption du règlement n° 280-2016 décrétant les différents taux de taxation pour l'année financière 2017
6. Période de questions
7. Fin de la séance

Il est proposé par madame la conseillère Karine Saint-Jean

564-2016

Et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

3. Adoption du budget de la municipalité pour 2017

Pour payer les dépenses 2017 mentionnées ci-dessous, le Conseil prévoit les revenus suivants :

Taxes foncières générales (incluant police)	774 104 \$
Taxe de secteur 85 % (Usine de filtration)	42 144 \$
Taxe de secteur (Lac de l'Est)	9 027 \$
Taxe de secteur fixe (Lac de l'est)	10 320 \$
Taxe de secteur (Lac St-Pierre)	1 280 \$
Taxe de secteur (matières organiques)	11 525 \$
Aqueduc (tarification pour entretien)	101 184 \$
Égouts (tarification pour entretien)	48 114 \$
Matières résiduels	98 076 \$
Vidange des fosses septiques	28 348 \$
Taxe spéciale (règl.203-2008, 215-2009)	20 465 \$
Taxe spéciale 15 % (règl. 226-2011-1)	8 008 \$
Taxe spéciale (règl. 177-2003 et 216-2009)	32 922 \$
Taxe spéciale (règl. 269-2016)	25 803 \$
Païement tenant lieu de taxes	126 462 \$
Transferts	336 161 \$
Services rendus et autres revenus	<u>89 274 \$</u>
Total des revenus de fonctionnement	1 763 217 \$

Appropriation au surplus accumulé affecté	10 000 \$
Appropriation - Fonds carrières et sablières	25 000 \$
Revenus d'investissement	296 675 \$

Total des revenus **2 094 892 \$**

Le Conseil est autorisé à faire les dépenses suivantes pour l'année financière 2016, à savoir :

Administration générale	328 610 \$
Sécurité publique – Police	64 107 \$
Sécurité publique – Pompier	87 808 \$
Sécurité civile	1 050 \$
Transport	537 455 \$
Hygiène du milieu	294 784 \$
Santé et bien-être	4 000 \$
Aménagement et urbanisme, promotion et développement économique	117 249 \$
Loisirs & Culture	142 333 \$
Frais de financement -intérêts	50 162 \$
-capital	<u>97 949 \$</u>

Total des dépenses de fonctionnement **1 725 507 \$**

Dépenses en investissement	354 535 \$
Affectation au surplus accumulé - Égout	14 850 \$

Total des dépenses **2 094 892 \$**

Il est proposé par monsieur Lauréat Jean

Et résolu unanimement que le conseil municipal adopte le budget de l'année 2017 tel que présenté.

4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019

Il est proposé par monsieur le conseiller Luc Forgues

566-2015

Et résolu à l'unanimité que la municipalité de Mont-Carmel adopte le programme triennal d'immobilisations suivant pour les années 2017, 2018 et 2019, à savoir :

	2017	2018	2019
Administration générale	17 360 \$		
Voirie	238 375 \$	60 700 \$	127 000 \$
Hygiène du milieu	93 300 \$		
Loisirs et culture	5 500 \$		
	354 535 \$	60 700 \$	127 000 \$

5. Adoption du règlement numéro 280-2016 décrétant les différents taux de taxation pour l'année financière 2017

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 263, paragraphe 4 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, le Conseil a adopté un règlement permettant le paiement des taxes foncières et de services en quatre (4) versements soit : le 23 mars, le 30 juin, le 31 août et le 31 octobre;

CONSIDÉRANT que le Conseil de la Municipalité de Mont-Carmel a pris connaissance des prévisions budgétaires qu'il juge essentielles au maintien des services municipaux;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion de ce règlement a préalablement été donné à la séance ordinaire du 7 novembre dernier;

Il est proposé par monsieur le conseiller Pierre Saillant

567-2016

Et résolu à l'unanimité que le règlement numéro 280-2016 soit adopté et qu'il décrète et statue comme suit :

CHAPITRE I : TAUX DE TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE

ARTICLE 1 : TAUX DE BASE

Pour l'exercice fiscal 2017, le taux de la taxe foncière générale est fixé à 0.87 \$ par 100,00 \$ de la valeur portée au rôle d'évaluation et cette taxe est imposée et prélevée sur les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE II : TAXE SPÉCIALE SUR LA VALEUR FONCIÈRE

ARTICLE 2 : TAXE SPÉCIALE DÉCOULANT DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT 226-2011-1 APPLICABLES À L'ENSEMBLE DES IMMEUBLES IMPOSABLES – AQUEDUC

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de 15 % de la dette découlant de l'emprunt numéro 226-2011 - 1 sur les travaux de mise aux normes des installations d'eau potable et autres travaux connexes, une taxe de 0,009 \$ du 100,00 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité pour l'exercice fiscal 2017 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE III : TAXES DE SECTEUR POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS

ARTICLE 4: TAXE DE SECTEUR DU LAC DE L'EST

Afin de couvrir une partie de l'entretien des rues du lac de l'Est autre que la route 287 pour l'exercice fiscal 2017, un taux fixe de 80 \$ sera imposée et prélevée sur tous les immeubles du secteur, plus une taxe de 0,06 \$ du 100,00 \$ d'évaluation sur tous les immeubles du secteur conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

ARTICLE 5: TAXE DE SECTEUR DU LAC SAINT-PIERRE

Afin de couvrir une partie de l'entretien des rues du lac Saint-Pierre, une taxe de 0,04 \$ du 100,00 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles du secteur pour l'exercice fiscal 2017 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE IV : FINANCEMENT DES TRAVAUX DE MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS D'EAU POTABLE ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES.

ARTICLE 6: TAXE SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SITUÉS EN BORDURE DES RUES DESSERVIES PAR LE RÉSEAU D'AQUEDUC MUNICIPAL SUR LA BASE D'UNE TARIFICATION

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de 85 % de la dette découlant du règlement d'emprunt numéro 226-2011 -1, valeur de l'unité de base est fixée à 129,00 \$ pour l'exercice fiscal 2017.

Catégories d'immeubles visés	Nombre d'unité
Par logement	1
Maison de chambres par chambre, en plus de la compensation par logement	0.15
Centre d'hébergement, par chambre	0.15
Usage commercial de services ou de services professionnels, non énumérés et intégrés dans un bâtiment résidentiel, en plus de la compensation par logement	0.5
Station-service avec lave-auto	4
Atelier de réparation mécanique avec station-service	2
Atelier de réparation mécanique, carrosserie	1.5
Vente de véhicules usagés avec atelier de réparation	2.5
Atelier de réparation de petits moteurs, vélos	1
Salon de coiffure, esthétique, massage, 1re chaise	1
chaise additionnelle	0.5
Dépanneur	1
Restaurant, cantine, casse-croûte, bar-laitier : 35 places et moins	2
Restaurant, cantine, casse-croûte, bar laitier : + de 35 places	3
Hôtel, motel, auberge : par chambre	0.15
Buanderie, teinturerie	2
Boucherie, charcuterie, boulangerie, pâtisserie	1.5
Quincaillerie, pharmacie, vente au détail, institution financière	1.35
Magasin d'alimentation	2

Bar	1.5
Entrepreneur de machinerie lourde	1.35
Salon funéraire	1
Serre et pépinière	3
Autre usage commercial ou de services non énumérés	1
Immeuble industriel ou manufacturier: - de 20 employés	2
Immeuble industriel ou manufacturier: 20 employés et +	3
Immeuble abritant des animaux autres qu'une exploitation agricole, en plus de la compensation par logement	1
Exploitation agricole en plus de la compensation par logement de la résidence	3

CHAPITRE V : FINANCEMENT DE L'AMÉLIORATION DU SERVICE INCENDIE

ARTICLE 7: TAXE SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SUR TOUT LE TERRITOIRE

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de la dette découlant du règlement d'emprunt numéro 203-2008 (achat du camion-citerne) et du règlement d'emprunt numéro 215-2009 (agrandissement de la caserne) une taxe de 0,023 \$ du 100,00 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité pour l'exercice fiscal 2017 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE VI : FINANCEMENT DES TRAVAUX DE RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES.

ARTICLE 8: TAXE SPÉCIALE AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SUR TOUT LE TERRITOIRE

Afin de couvrir le paiement en capital et intérêts de la dette découlant du règlement d'emprunt numéro 177-2003 et 216-2009 une taxe de 0,037 \$ du 100,00 \$ d'évaluation est imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité pour l'exercice fiscal 2017 conformément au rôle d'évaluation en vigueur.

CHAPITRE VII : TARIF POUR LE SERVICE D'AQUEDUC

ARTICLE 9: TARIF ANNUEL

Un tarif annuel est exigé et prélevé de tous les usagers du service d'aqueduc municipal.

Le montant de ce tarif est établi en multipliant le nombre d'unités attribuées suivant le tableau apparaissant à l'article 5 du présent règlement, à chaque immeuble par la valeur attribuée à une unité.

Pour l'exercice fiscal 2017, la valeur attribuée à l'unité de base est de 311 \$.

Pour les immeubles desservis, munis d'un compteur d'eau dont la municipalité prendra ou non la lecture, le coût sera selon l'unité de base à 311 \$ multipliés par le nombre d'unités attribuée suivant le tableau apparaissant à l'article 5 du présent règlement.

CHAPITRE VIII : TARIF POUR LE SERVICE D'ÉGOUT

ARTICLE 10: TARIF ANNUEL

Un tarif annuel est exigé et prélevé de chaque usager du service d'égout municipal.

Le montant de ce tarif est établi par unité de logement ou commerce.

Pour l'exercice fiscal 2017, la valeur attribuée à chaque unité de logement ou commerce est de 162,00 \$.

CHAPITRE IX : TARIF POUR LE SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

ARTICLE 11: USAGERS DE RÉSIDENCES PERMANENTES OU SECONDAIRES (#1, 3, 4, 5, 25)

Tout usager du service de gestion des matières résiduelles, propriétaire, locataire ou occupant d'un unité de logement servant à des fins d'habitation, doit payer à la municipalité de Mont-Carmel une compensation annuelle de 140,00 \$ par unité de logement, représenté comme suit : vidange 105 \$ et recyclage 35 \$.

De plus, tout usager qui est desservi par la collecte des matières organiques doit payer à la municipalité de Mont-Carmel une compensation annuelle de 25,00 \$ par bac brun.

ARTICLE 12: USAGERS DE RÉSIDENCES PERMANENTES OU SECONDAIRES (#2,6 ET 12)

Tout usager, desservi par conteneur pour un regroupement de chalets et/ou résidence, doit payer à la Municipalité une tarification annuelle de 110.00 \$ représentée comme suit : vidange 82.50 \$ et 27.50 \$ recyclage.

ARTICLE 13: USAGERS DE RÉSIDENCES SECONDAIRES NON DESSERVIS (#8)

Tout usager de résidence secondaire, non desservi, doit payer à la Municipalité une tarification annuelle de 25,00 \$.

ARTICLE 14: USAGERS AUTRES QUE RÉSIDENTIELS

Tout usager du service de gestion des matières résiduelles, propriétaire, locataire ou occupant d'un local, d'un immeuble ou établissement servant à des fins commerciales, professionnelles, agricoles ou industrielles, doit payer à la Municipalité de Mont-Carmel, une compensation annuelle établie selon les catégories suivantes :

CATÉGORIE A :

USAGERS DU SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES UTILISANT DES BACS ROULANTS

Tout usager autre que résidentiel utilisant des bacs roulants doit payer une compensation s'établissant de la façon suivante:

Vidange et recyclage

Nombre de bacs roulants vidange utilisé X 105,00 \$ plus nombre de bacs roulants recyclage utilisé X 35,00 \$, sans être moindre que 140.00 \$

Matières organiques

Nombre de bacs roulants X 25,00 \$

CATÉGORIE B :

USAGERS DU SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, PROPRIÉTAIRE D'UNE EXPLOITATION AGRICOLE

Un supplément de 105,00 \$ sera facturé aux exploitants agricoles pour un bac additionnel de vidange (1 obligatoire) et 35 \$ supplémentaires pour un bac à recyclage (au besoin).

Matières organiques

Nombre de bacs roulants X 25,00 \$ (au besoin)

CATÉGORIE C :

USAGERS DU SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES UTILISANT DES CONTENEURS

Le tarif pour un conteneur à vidange est calculé pour une collecte à la semaine, soit :

- somme des verges cubes X 105,00 \$.

Le tarif pour un conteneur à recyclage est calculé pour une collecte à la semaine, soit :

- somme des verges cubes X 35.00 \$.

ARTICLE 15: SERVICE DE COLLECTE SUPPLÉMENTAIRE

Tout usager, autre que résidentiel, peut demander des levées supplémentaires en faisant une demande écrite et en défrayant les coûts réels encourus par la Municipalité.

CHAPITRE X : TARIF POUR LE SERVICE DE VIDANGE, DE TRANSPORT ET DE DISPOSITION DES EAUX USÉES PROVENANT D'UNE FOSSE SEPTIQUE, D'UNE FOSSE DE RÉTENTION OU D'UN PUISARD

ARTICLE 16 : TARIF ANNUEL

Pour l'exercice fiscal 2017, le montant du tarif exigé en vertu du règlement 186-2006 pour le service de vidange, de transport et de disposition des eaux usées provenant d'une fosse septique, d'une fosse de rétention ou d'un puisard est fixé à 85.00 \$. Pour les résidences isolées utilisées de façon saisonnière, le tarif est fixé à 42.50 \$.

Tout usager peut demander une vidange supplémentaire en faisant une demande écrite et en défrayant les coûts réels encourus par la Municipalité.

**CHAPITRE XI : DISPOSITIONS PARTICULIÈRES
APPLICABLES AUX TARIFS POUR LE
SERVICE D'AQUEDUC, D'ÉGOUT ET DE
GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

ARTICLE 17 : EXIGIBILITÉ DES TARIFS

Les compensations édictées pour le service d'aqueduc , d'égout et de collecte des matières résiduelles sont imposées à tout propriétaire, locataire ou occupant d'une maison, d'un magasin ou autre bâtiment desservi par une entrée de service du réseau d'aqueduc et/ou d'égout, qu'il se serve ou non de l'aqueduc ou de l'égout ou des matières résiduelles.

ARTICLE 18 : COMPENSATION PAYABLE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Les compensations édictées par le présent règlement sont payables par le propriétaire et la municipalité peut exiger de lui le montant total des compensations dues en vertu du présent règlement pour chaque locataire ou occupant de la bâtisse ou de l'immeuble dont il est propriétaire.

**CHAPITRE XII : DISPOSITION APPLICABLE AUX
EXPLOITATIONS AGRICOLES
ENREGISTRÉES**

ARTICLE 19 : TARIFICATION DES EXPLOITATIONS AGRICOLES

Toute taxe foncière et tarification imposée par le présent règlement est payable et exigible d'une personne en raison du fait que celle-ci est la propriétaire ou l'occupant d'un immeuble compris dans une exploitation agricole enregistrée, conformément à un règlement pris en vertu de l'article 36.15 de la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Lorsqu'une unité d'évaluation comporte non exclusivement un immeuble visé à l'alinéa précédent, la partie de la taxe ou de la tarification attribuable à la partie de l'immeuble visé au premier alinéa est égale au prorata de l'évaluation foncière telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation entre cette partie de l'immeuble et la ou les autres parties de l'unité d'évaluation.

Malgré les dispositions de l'alinéa précédent, lorsque le présent règlement impose une taxe ou une tarification nommément en raison du fait qu'il s'agit d'une exploitation agricole enregistrée conformément à un règlement pris en vertu de l'article 36.15 de la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, cette taxe ou cette tarification est payable conformément au premier alinéa du présent article.

ARTICLE 20 : TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL

Le taux de l'intérêt sur tous les comptes dus à la Municipalité est fixé à 12 % l'an pour l'exercice financier 2017 et commence à courir 3 jours après la date fixée d'un paiement. Les dates de versement sont : 23 mars, 30 juin, 31 août et le 31 octobre.

ARTICLE 21 : REMPLACEMENT ET ABROGATION

Le présent règlement remplace et abroge, à toutes fins que de droits, toute disposition incompatible ou inconciliable avec le présent règlement.

ARTICLE 22 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Adopté

6. Période de questions

Aucun citoyen présent

7. Fin de la séance

CONSIDÉRANT que tous les items inscrits à l'ordre du jour ont été discutés;

Il est proposé par monsieur le conseiller Lauréat Jean

568-2015

Et résolu unanimement que la séance soit close à 20 h 33.

M. Denis Lévesque
Maire

Mme France Boucher
Secrétaire-trésorière